

VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2025

PENZIÓN JESEŇ, n.o.

Zariadenie pre seniorov

Malé Kršteňany 184

958 03 Partizánske

VYPRACOVAL A PREDLOŽIL: Mgr. Zuzana Daňová

PRÍLOHY VYPRACOVALI: Ing. Aurélia Barančeková

SCHVÁLIL: Správna rada neziskovej organizácie PENZIÓN JESEŇ, n.o.

OBSAH

Základné informácie o neziskovej organizácii	3
Základné štatistické údaje	4
Základné údaje o prevádzke zariadenia	4
Materiálno – technické vybavenie zariadenia	6
Personálne zabezpečenie poskytovaných služieb	7
Akcie uskutočnené v zariadení aj mimo zariadenia v roku 2025	9
Cenník platný v roku 2025	13
Zasadnutie správnej rady	13
Cenník na rok 2026	14
Záver	15
Schválenie a podpisy	15
Prílohy:	
• súvaha	
• výkaz ziskov a strát	
• poznámky	

ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIÍ

Názov zariadenia:	PENZIÓN JESEŇ, n.o.
Sídlo zariadenia:	Malé Kršteňany 184, 958 03 Partizánske
Dátum založenia a registrácie:	30.5.2008
Registračné číslo:	OVVS/NO/137-2/2008
IČO:	37923731
DIČ:	2022665293

ORGÁNY SPOLOČNOSTI:**Správna rada neziskovej organizácie:**

- **predseda:** Ing. Pavol Daňo
- **podpredseda:** Mgr. Adrián Daňo
- **členovia:** Jozef Šuráni
Mgr. Barbora Daňová
Katarína Šurániová

Dozorná rada neziskovej organizácie:

PhDr. Ján Barica

Ing. Eva Achbergerová

Ing. Andrea Hradiská

Štatutárny zástupca a riaditeľ zariadenia PENZIÓN JESEŇ, n.o.: Mgr. Zuzana Daňová

Nezisková organizácia PENZIÓN JESEŇ, n.o., poskytuje sociálne služby v zariadení pre seniorov podľa zákona o sociálnych službách č. 448/2008 Z.z. a podľa jeho novely č. 50/2012 Z. z. a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

ZÁKLADNÉ ŠTATISTICKÉ ÚDAJE

Zariadenie pre seniorov PENZIÓN JESEŇ, n.o. poskytuje sociálne služby občanom, ktorí sú odkázaní na sociálnu službu na základe rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu podľa Zákona o sociálnych službách č. 448/2008 Z.z., a to na základe stupňa odkázanosti IV., V. alebo VI alebo na základe vydaného integrovaného posudku od 1.9.2025, a to v stupni odkázanosti II, IV alebo V. Naše zariadenie je neverejným poskytovateľom sociálnych služieb a sociálne služby poskytuje občanom nielen z okresu Partizánske, ale aj z ostatných častí Slovenska. Od roku 2008 poskytlo naše zariadenie sociálne služby 328 klientom.

V roku 2025 sme do zariadenia prijali **23** nových klientov. V danom roku u nás zomrelo **17** klientov, z toho v nemocnici počas hospitalizácie **5** klientov a **12** klientov u nás v zariadení. 6 klientov zo zariadenia odišlo, dvaja klienti sa vrátili späť do svojho prirodzeného rodinného prostredia a štyria klienti boli premiestnení do iného zariadenia. Vekový priemer klientov v roku 2025 bol **81,20** roka, pričom v zariadení je dlhodobo viacej žien. Najstarší klient v zariadení mal **95** rokov a najmladší klient **67** rokov. Podľa stupňov odkázanosti na sociálnu službu sme v roku 2025 mali najviac klientov v stupni odkázanosti VI., o niečo menej bolo v stupni odkázanosti a najmenej v stupni odkázanosti IV.

Zariadenie svojim klientom poskytuje v rámci sociálnej služby obslužné činnosti ako je celodenné stravovanie (aj v diétnom režime), upratovanie, pranie, žehlenie, údržba bielizne a šatstva, osobné vybavenie, zabezpečenie zdravotnej starostlivosti, ďalšie činnosti, ktorými sú úschova cenných vecí, utváranie podmienok na záujmovú činnosť, zabezpečenie záujmovej činnosti, duchovnej činnosti, ďalej poskytuje odborné činnosti, a to základné a špecializované sociálne poradenstvo, sociálnu rehabilitáciu, pomoc fyzickej osobe pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby, pomoc klientovi pri vybavovaní úradných záležitostí. Okrem toho klientom zabezpečujeme služby kaderníka, pedikérky, možné sú návštevy a cvičenie s fyzioterapeutom, odvoz služobným autom, doprovod na lekárske vyšetrenia, osobné nákupy pre klientov, služby podľa dopytu klientov a v rámci možnosti zariadenia.

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O PREVÁDZKE ZARIADENIA

Klienti v zariadení majú k dispozícii 9 izieb, všetky izby majú vlastné sociálne zariadenie (umývadlo, sprcha, WC), na každej izbe TV prijímač. Štandardne sú izby vybavené lôžkom pre každého klienta, skriňou, nočným stolíkom, stolom a stoličkou. Izby sú trojposteľové, dvojposteľové a jednoposteľové, kapacita zariadenia je 22 klientov.

Stravovanie klientov je zabezpečované externou dodávateľskou firmou **Marián Líška Agentúra Liob**, ktorá denne do zariadenia priváža obedy a večere. Klienti majú možnosť

výberu jedla na obed, a to z dvoch druhov menu, čo veľmi oceňujú. V rámci stravovania sa im snažíme podávať vyváženú stravu, bohatú hlavne na čerstvé ovocie a zeleninu, mliečne výrobky a ryby. Každý deň majú k obedu aj šalát z čerstvej zeleniny. Taktiež majú klienti možnosť odhlásenia ktorejkoľvek zložky celodennej stravy alebo naopak možnosť prihlásenia sa k odberu druhej večere. Počas celého dňa je pre klientov zabezpečovaný pitný režim, či už vo forme čaju, sirupovej vody, citrónády, vody ochutenej bylinkami alebo minerálkami. V jedálni majú klienti k dispozícii malý kútik, kde si počas dňa môžu sami pripraviť kávu alebo čaj kedykoľvek, keď naň majú chuť.

Úhrady za sociálne služby boli od 1.1.2025 upravené, a to podľa ekonomicky oprávnených nákladov zariadenia v závislosti od nárastu cien energií, zvýšenie DPH, nárast cien potravín ako aj navýšenie minimálnej mzdy od 1.1.2025. Každoročne dochádza k nárastu minimálnej mzdy, čo sa prejavuje nárastom miezd zamestnancov zariadenia ako aj príplatkov za nočné zmeny a služby počas víkendov a sviatkov. Tým sa navyšuje aj výška odvodov, ktoré platíme do poisťovní. Ekonomicky oprávnené náklady zariadenia stúpajú neustále sa zvyšujúcimi výdavkami zariadenia na rôzne činnosti, ako sú povinné školenia zamestnancov, platenie služieb pracovnej zdravotnej služby, služieb požiarnej ochrany, revízne prehliadky elektrospotrebičov a plynových spotrebičov, bleskozvodu, komínov, vývozy odpadov – kuchynského, nebezpečného (ihly, striekačky), komunálneho apod. Napriek navýšeniu cien za poskytované sociálne služby sme nezaznamenali žiadne negatívne ohlasy, klienti a ich príbuzní boli s týmto faktom oboznámení už vopred a zmeny akceptovali.

Údržbu interných aj externých priestorov si na dennej báze v zariadení vykonávame vo vlastnej réžií, len väčšie práce, akými sú maľovanie priestorov, kosenie záhrady, výmeny sprchovacích kútov a pod. vykonávame cez firmy alebo drobných živnostníkov.

O našu prevádzku a bezpečnosť sa starajú firmy: požiarňa firma Habala,s.r.o., odvoz nebezpečného odpadu Nehlsen EKO, odvoz kuchynského odpadu firma ESPIK, pracovná zdravotná služba R.D.s.r.o., obvodný lekár MUDr. Šiška, celý rad odborných lekárov na odborných ambulanciách, dodávateľská lekáreň – Lekáreň sv. Ondrej Bošany a mnoho ďalších firiem, ktoré priebežne oslovujeme a spolupracujeme s nimi.

Naše zariadenie PENZIÓN JESEŇ, n.o. je členom Asociácie poskytovateľov sociálnych služieb v SR. Vďaka členstvu v asociácii dostávame mnoho cenných rád a informácií, ako aj možnosť zúčastňovať sa zaujímavých školení a seminárov za znížené poplatky. Cez asociáciu v mnohých veciach vzdelávame aj zamestnancov, pre ktorých tiež zabezpečujeme odborné školenia a kurzy cez akreditované spoločnosti.

MATERIÁLNO TECHNICKÉ VYBAVENIE ZARIADENIA

Zariadenie sa skladá zo spoločných priestorov a ubytovacích jednotiek. Spoločné priestory sa nachádzajú na prízemí zariadenia, jedná sa o spoločenskú miestnosť, ktorá zároveň klientom slúži aj ako jedáleň, vstupná hala zariadenia – časť vhodná pre návštevy a sledovanie TV, obývačka, ktorá je prístupná zo spoločenskej miestnosti a klientom slúži na nerušené prijímanie návštev, čítanie kníh alebo na oddych. Klienti na prízemí majú k dispozícii spoločné WC. Ďalej sa na prízemí nachádza izba č.2 pre klientov a bezbariérová kúpeľňa. Zo vstupnej haly je prístup do šatne personálu, kúpeľňa a WC pre personál.

Pri jedálni sa nachádza príručná kuchynka, ktorá slúži ako výdajňa jedla. Vedľa jedálne je pracovňa zdravotnej sestry a pracovňa sociálnej sestry.

Vo vyvýšenom suteréne sa nachádza pracovňa, kotolňa, sklad posteľného prádla a trojposteľová izba č. 1 pre klientov s vlastným sociálnym príslušenstvom.

Na prvom podlaží sa nachádzajú dve trojposteľové izby izba č. 3 a č. 4, z ktorých každá má vlastné sociálne zariadenie.

Na druhom podlaží sa nachádzajú dve jednoposteľové izby izba č. 5 a izba č. 7 a jedna dvojposteľová izba – izba č. 6, každá s vlastným sociálnym zariadením a balkónom.

Na treťom podlaží sa nachádzajú dve trojposteľové izby izba č. 8 a izba č. 9, taktiež každá izba má vlastné sociálne zariadenie.

Izby klientov sú vybavené posteľami, nočnými stolíkmi, skriňami, stolmi a stoličkami, prípadne prísuvnými servírovacími stolíkmi, nočnými lampami, poličkami, na každej izbe je TV prijímač, podľa želania klientov rádio. Klienti majú k dispozícii 20 elektricky polohovateľných postelí a 4 mechanicky polohovateľné posteľe. Lôžka sú vybavené kvalitným matracom, elektricky polohovateľné lôžka majú antidekubitárne matrace. Tak ako po iné roky, aj v tomto roku sme dokúpili niekoľko nových matracov a opotrebované matrace sme zlikvidovali.

Technické vybavenie zariadenia: osobné počítače pre riaditeľa, zdravotnú sestru a sociálnu sestru. Opatrovateľky majú k dispozícii terminál, ktorým evidujú všetky úkony starostlivosti o klienta. V zariadení pracujeme s informačným systémom DODS, ktorý slúži na kompletnú administratívu ohľadne údajov klienta, denných záznamov opatrovateľskej, ošetrovateľskej, sociálnej a psychologickej činnosti, ako aj personálne zabezpečenie jednotlivých pracovných zmien, evidenciu dochádzky zamestnancov, tvorbu jedálnych lístkov, adaptačných a individuálnych plánov klientov, sprchovacích plánov, evidenciu liekov klientov, plánovanie vyšetrení klientov, evidenciu návštev v zariadení a pod.

Pre klientov zabezpečujeme aj obslužné činnosti, ako sú pranie, žehlenie, údržba bielizne a šatstva. Máme vlastnú pracovňu, v ktorej sa nachádzajú tri práčky a sušička prádla, na ohrev vody slúžia dva plynové zásobníky vody. V roku 2025 sme v zariadení inštalovali

schodiskový výťah, ktorý slúži na lepšiu na mobilizáciu klientov. Pre imobilných klientov slúžia invalidné vozíčky, G aparát, chodítka a dva elektrické zdviháky, ktoré slúžia hlavne na uľahčenie práce personálu. Každá izba má vlastný LED TV prijímač s balíkom slovenských aj zahraničných programov. TV prijímač sa okrem izieb nachádza aj v spoločenskej miestnosti a vo vstupnej hale zariadenia. Okrem uvedeného máme pre klientov a zamestnancov k dispozícii tri tablety, pomocou ktorých klienti komunikujú s príbuznými cez sociálne siete.

Pre klientov slúži okrem vnútorných priestorov aj exteriér zariadenia. Pred spoločenskou miestnosťou sa nachádza veľký altánok s lavičkami a stolmi, záhradný gril, terasa s markízou proti slnku, sedenie pri studničke s mlynom, kvetinová a zeleninová záhradka. Klienti majú už niekoľko rokov k dispozícii vyvýšené záhony, kde si sami dopestujú vlastnú zeleninu a kvietky. Predzáhradka sa nám už pekne rozrástla, obdivujú ju nielen klienti a ich príbuzní, ale aj mnoho okoloidúcich sa pri našom zariadení pristaví a obdivuje upravené okolie. Návštevy si už zvykli na náš návštevný domček, v ktorom pravidelne aktualizujeme fotografie klientov pri rôznych činnostiach.

Pre potreby zariadenia slúži aj osobný automobil, pomocou ktorého prepravujeme klientov na rôzne akcie, ale aj na lekárske vyšetrenia alebo vybavovanie záležitostí pre zariadenie. Taktiež ďakujeme našim zamestnancom, ktorí pri rôznych akciách pomáhajú aj vlastnými silami a odvoz klientov nám pomáhajú zabezpečiť vlastnou dopravou. Taktiež sme v roku 2025 využili služby sociálneho taxíka, ktorý pôsobí na území mesta Partizánske a jeho služby zastrešuje Červený kríž. Touto cestou im ďakujeme za služby, ktoré našim klientom poskytli.

Po havarijnej situácii v roku 2024, kedy nám v dôsledku úderu blesku do satelitu na streche zariadenia spálilo rozvody TV vysielania, sme v roku 2025 úspešne dokončili rozvody na internetovú televíziu. Dnes máme vo všetkých izbách televízne vysielanie cez internet a rozvedený WIFI signál v celom zariadení a vo všetkých izbách. Túto službu si veľmi pochvaľujú všetci klienti, ktorí majú vlastné mobilné telefóny a chcú byť aktívny aj na sociálnych sieťach a internete. Všetky izby sme vybavili novými TV prijímačmi a WIFI sieť sme urobili zvlášť pre potreby zamestnancov zariadenia – pracovnú a WIFI sieť voľnú pre klientov a príbuzných klientov. V nových priestoroch v podkroví sme vytvorili nové izby – jednoposteľové, čím sme vytvorili lepšie a komfortnejšie podmienky bývania pre našich klientov.

PERSONÁLNE ZABEZPEČENIE POSKYTOVANÝCH SLUŽIEB

V roku 2025 sa o klientov staralo celkovo 18 odborných aj pomocných zamestnancov. Tím tvorila 1 vrchná sestra, 1 psychológ, 1 zdravotná sestra, 5 opatrovateliek, 3 sanitárky, 1 sociálna pracovníčka, 1 inštruktor sociálnej rehabilitácie, 2 upratovačky, 1 technicko hospodársky pracovník, 1 mzdový pracovník a riaditeľ zariadenia. Veľkou pomocou a oporou

v našej práci sú aj naši dobrovoľníci, ktorí nám vypomáhajú hlavne v čase dovolení alebo v čase ochorení našich stabilných zamestnancov. Okrem stabilného tímu zamestnancov pravidelne zariadenie navštevujú zdravotné sestry z ADOS-u, ktoré vykonávali ošetrovateľské úkony a podľa potreby všeobecný praktický lekár pre dospelých, v prípade potreby na zavolanie lekár prišiel aj mimo ordinálnych hodín. Taktiež naše zariadenie a hlavne klientov v terminálnom štádiu ochorenia navštevujú lekári a sestry z mobilného hospicu z našej neďalekej nemocnice. Naše zariadenie tak spolupracuje aj s inými odborníkmi v oblasti medicíny, a to najmä s diabetológom, internistom, geriatrom, gastroenterológom, urológom, chirurgom, neurológom, psychiatrom, kardiológom, onkológom, hematológom a rehabilitačným lekárom. Klientom robíme pravidelný doprovod na odborné vyšetrenia, odbery biologického materiálu vykonávame priamo v zariadení, denne u klientov monitorujeme základné fyziologické funkcie ako hodnoty TK, u diabetikov hodnoty glukózy v krvi, saturáciu O₂. Pre klientov zariadenia zabezpečujeme dodávku liekov priamo do zariadenia, zmluvná lekáreň nám lieky, pomôcky a zdravotnícky materiál dodáva priamo do zariadenia.

Zamestnanci zariadenia sa aj v roku 2025 pravidelne zúčastňovali porád v rámci zariadenia a vzdelávacích aktivít. Absolvovali sme školenie Kurz krízovej komunikácie pre pracovníkov v sociálnych službách, Školenie OBP, PO a evakuácia, Kurz duševného zdravia a prevencia syndrómu vyhorenia, webinár Motivácia seniorov v pobytovej službe, webinár Hygienické odporúčania a legislatívne predpisy v zariadení sociálnych služieb, webinár Individuálne plánovanie, Kurz asertívnej komunikácie a deeskalačných techník pracovníkov v sociálnych službách, webinár Mimoriadne a záťažové situácie, krízy, stres a zvládanie, Skupinová supervízia. Okrem týchto vzdelávacích aktivít sme sa zúčastnili dvoch konferencií mimo zariadenia, ktoré konala APSSvSR, aby sme načerpali nové poznatky a skúsenosti aj od iných poskytovateľov sociálnych služieb, kde sme sa zoznámili aj s novinkami v oblasti poskytovania sociálnych služieb.

O záujmovú, kultúrnu a duchovnú činnosť v zariadení sa starala naša sociálna pracovníčka a inštruktorka sociálnej rehabilitácie, ktoré počas celého roka klientom pripravovali program a starali sa o ich aktivizáciu. Snažili sa hlavne vychádzať z požiadaviek a záujmov klientov. V roku 2025 sme absolvovali mnoho akcií v zariadení, ale aj mimo zariadenia.

O duchovný život sa v našom zariadení staral miestny pán farár Mgr. Pavel Vilhan, ktorý v našom zariadení slúžil sväté omše počas prvých piatkov a posledných sobôt v mesiaci. Taktiež u nás v zariadení vysluhoval sviatosť zmierenia, posledné pomazanie, klientov povzbudzoval slovom, modlitbou a útechou a o klientov sa staral aj počas hospitalizácií v nemocnici.

AKCIE USKUTOČNENÉ V ZARIADENÍ AJ MIMO ZARIADENIA V ROKU 2025**JANUÁR 2025:**

- víťanie nového roku 2025 – novoročný prípitok klientov a zamestnancov
- návšteva kňaza v zariadení, svätá spoveď, omša, prijímanie
- výmena nástenky
- privítanie koledníkov na sviatok Troch kráľov
- varenie, pečenie – záujmová činnosť pre šikovné ruky
- spoločné cvičenia a fyzioterapia klientov v jedálni
- oslava sviatku jubilantov v mesiaci január
- posledná sobota v mesiaci – svätá omša
- prechádzky v rámci zariadenia – otužovanie, posilňovanie imunity,
- každý utorok poobede – malá kaviarnička (spoločná kávačka a koláčik v jedálni)
- každá streda – zdravotné terapie pomocou zdravotných pomôcok
- biblioterapia, ergoterapia, pamäťová terapia v rámci sociálnej rehabilitácie

FEBRUÁR 2025:

- návšteva kňaza v zariadení, svätá spoveď, omša, prijímanie
- výmena nástenky
- varenie, pečenie – záujmová činnosť pre šikovné ruky
- oslava sviatku jubilantov v mesiaci február
- posledná sobota v mesiaci – svätá omša
- prechádzky v areály zariadenia – posilňovanie imunity, otužovanie na čerstvom vzduchu
- každý utorok poobede – malá kaviarnička (spoločná kávačka a koláčik v jedálni)
- každá streda – zdravotné terapie pomocou zdravotných pomôcok
- biblioterapia, ergoterapia, arteterapia, aromaterapia, pamäťová terapia v rámci sociálnej rehabilitácie

MAREC 2025:

- návšteva kňaza v zariadení, svätá spoveď, omša, prijímanie
- výmena nástenky
- fašiangy a fašiangová zábava s Jankom
- oslava MDŽ
- marec mesiac knihy – beseda so spisovateľkou
- výroba veľkonočných ozdôb z vosku
- veľkonočná výzdoba
- varenie, pečenie – záujmová činnosť pre šikovné ruky
- oslava sviatku jubilantov v mesiaci marec
- pôstné zamyslenia
- posledná sobota v mesiaci – svätá omša
- každý utorok – malá kaviarnička (spoločná kávačka a koláčik v jedálni)

- každá streda – zdravotné terapie pomocou zdravotných pomôcok
- biblioterapia, aromaterapia, ergoterapia, pamäťová terapia v rámci sociálnej rehabilitácie
- prechádzky v okolí zariadenia, posilňovanie imunity

APRÍL 2025:

- návšteva kňaza v zariadení, svätá spoveď, omša, prijímanie
- výmena nástenky
- varenie, pečenie – záujmová činnosť pre šikovné ruky
- sledovanie svätých omší cez TV, sledovanie TV na izbách
- výroba veľkonočných ozdôb a pohľadníc
- pečenie veľkonočných koláčikov a zákuskov
- návšteva Božieho hrobu v kostole v Malých Kršteňanoch
- oslava Veľkonočných sviatkov v zariadení
- aromaterapia, ergoterapia, muzikoterapia, pamäťová terapia
- každý utorok – malá kaviarnička (spoločná kavička a koláčik v jedálni)
- každá streda – zdravotné terapie pomocou zdravotných pomôcok
- prechádzky v okolí zariadenia

MÁJ 2025:

- návšteva kňaza v zariadení, svätá spoveď, omša, prijímanie
- výmena nástenky
- varenie, pečenie – záujmová činnosť pre šikovné ruky
- oslava Dňa matiek
- kvetinová výsadba zariadenia
- oslava sviatku jubilantov v mesiaci máj
- každý utorok – malá kaviarnička (spoločná kavička a koláčik v jedálni)
- každá streda - zdravotné terapie pomocou zdravotných pomôcok
- ergoterapia, arteterapia, muzikoterapia, aromaterapia, pamäťová terapia v rámci sociálnej rehabilitácie
- posledná sobota v mesiaci – svätá omša
- posedenia v altánku a prechádzky v okolí zariadenia

JÚN 2025:

- návšteva kňaza v zariadení, svätá spoveď, omša, prijímanie
- výmena nástenky
- zahájenie grilovacej sezóny v zariadení
- varenie, pečenie – záujmová činnosť pre šikovné ruky
- výsadba zeleninovej záhrady
- oslava sviatku jubilantov v mesiaci jún
- skupinové kvízy
- každý utorok – malá kaviarnička (spoločná kavička a koláčik v jedálni)
- každá streda - zdravotné terapie pomocou zdravotných pomôcok

- posledná sobota v mesiaci – svätá omša v zariadení
- posedenia v altánku a prechádzky v okolí zariadenia
- výroba sirupov a limonád – mäta, levandula

JÚL 2025:

- návšteva kňaza v zariadení, svätá spoveď, omša, prijímanie
- výmena nástenky
- sušenie lípy, výroba sirupov a limonád – mäta, levandula
- letné grilovanie v altánku zariadenia
- varenie, pečenie – záujmová činnosť pre šikovné ruky
- oslava sviatku jubilantov v mesiaci júl
- svätá omša v zariadení - posledná sobota v mesiaci
- starostlivosť o zeleninovú a kvetinovú záhradku
- každý utorok – malá kaviarnička (spoločná kávička a koláčik v jedálni)
- každá streda - zdravotné terapie pomocou zdravotných pomôcok
- prechádzky mimo zariadenia
- výlet - mesto Partizánske, zmrzlina, káva
- posedenia v altánku

AUGUST 2025:

- návšteva kňaza v zariadení – svätá spoveď, omša, prijímanie
- výmena nástenky
- letné grilovanie v altánu zariadenia
- varenie, pečenie – záujmová činnosť pre šikovné ruky
- starostlivosť o kvetinovú a zeleninovú záhradku
- oslava sviatku jubilantov a 17. výročia vzniku nášho zariadenia v auguste
- každý utorok – malá kaviarnička (spoločná kávička a koláčik v jedálni)
- každá streda - zdravotné terapie pomocou zdravotných pomôcok
- výlet do mesta Partizánske – zmrzlina, káva
- aromaterapia, biblioterapia, ergoterapia, pamäťová terapia v rámci sociálnej rehabilitácie
- prechádzky klientov aj mimo zariadenia

SEPTEMBER 2025:

- návšteva kňaza v zariadení – svätá spoveď, omša, prijímanie
- výmena nástenky
- Výlet s klientami a príbuznými na Bojnú – Ranč pod Babicou – návšteva mini ZOO, prednáška ošetrovateľov zvierat, spoločný obed v reštaurácii
- varenie, pečenie – záujmová činnosť pre šikovné ruky
- grilovanie v rámci areálu zariadenia
- posedenia klientov v altánku
- oslava sviatku jubilantov v septembri
- každý utorok – malá kaviarnička (spoločná kávička a zákusok v jedálni)

- každá streda - zdravotné terapie pomocou zdravotných pomôcok
- muzikoterapia, aromaterapia, ergoterapia, pamäťová terapia v rámci sociálnej rehabilitácie
- prechádzky v okolí zariadenia
- posledná sobota v mesiaci – svätá omša

OKTÓBER 2025:

- návšteva kňaza v zariadení – svätá spoveď, omša, prijímanie
- výmena nástenky
- varenie, pečenie – záujmová činnosť pre šikovné ruky
- prechádzky s klientami v okolí zariadenia
- oslava sviatku jubilantov v mesiaci október
- každý utorok – malá kaviarnička (spoločná kávačka a zákusok v jedálni)
- každá streda - zdravotné terapie pomocou zdravotných pomôcok
- aromaterapia, ergoterapia, muzikoterapia, biblioterapia, pamäťová terapia v rámci sociálnej rehabilitácie
- posledná sobota v mesiaci – svätá omša

NOVEMBER 2025:

- návšteva kňaza v zariadení – svätá spoveď, omša, prijímanie
- výmena nástenky
- spomienka na zosnulých v našom zariadení
- varenie, pečenie – záujmová činnosť pre šikovné ruky
- oslava sviatku jubilantov v mesiaci november
- každý utorok – malá kaviarnička (spoločná kávačka a koláčik v jedálni)
- každá streda - zdravotné terapie pomocou zdravotných pomôcok
- aromaterapia, biblioterapia, muzikoterapia, biblioterapia, ergoterapia, pamäťová terapia v rámci sociálnej rehabilitácie
- posledná sobota v mesiaci – svätá omša
- príprava na decembrové adventné posedenie – program, darčeky, výzdoba

DECEMBER 2025:

- návšteva kňaza v zariadení – svätá spoveď, omša, prijímanie
- výmena nástenky
- výroba adventných vencov, vianočných ozdôb
- Adventné posedenie spojené s Mikulášom pod názvom „Vianočný punč“ v kultúrnom dome v Malých Kršteňanoch za účasti príbuzných klientov, pani starostky, pána farára a všetkých zamestnancov
- pečenie medovníkov a vianočných oblátok
- vianočná pošta, Koľko lásky sa zmestí do krabice od topánok
- Štedrá večera, rozdávanie vianočných darčiek, posedenie pod stromčekom
- svätá omša na sviatok sv. Štefana, vysluhovanie sviatosti pomazania chorých a požehnanie od p. farára

- oslava sviatku jubilantov v mesiaci december
- varenie Silvestrovskej kapustnice
- každá streda - zdravotné terapie pomocou zdravotných pomôcok
- aromaterapia, ergoterapia, muzikoterapia, biblioterapia, arteterapia, pamäťová terapia v rámci sociálnej rehabilitácie

Program pripravovala sociálna pracovníčka a inštruktorka sociálnej rehabilitácie spolu s klientami zariadenia najmä podľa ich požiadaviek, záujmov, chuti a vôle. Klienti majú rozpis mesačného programu vždy na nástenke zariadenia, každý deň sú oslovení sociálnou pracovníčkou a je na ich chuť, vôľu, fyzickej a psychickej možnosti sa aktivít zúčastniť. Sme veľmi radi, že naše adventné posedenie v kultúrnom dome má už svoju tradíciu, je vždy veľmi úspešné, pochvaľujú si ho klienti aj ich príbuzní a veľkú radosť nám robí aj fakt, že výzdoba, o ktorú sa vždy zaslúžia naši klienti sa veľmi páči aj starostke obce a poslancom a vždy nás prosia, aby sme im ju ponechali počas celého decembra na ich akcie. Týmto veľmi pekne ďakujeme pani starostke ako aj poslancom obce Malé Kršteňany za ich ústretovosť a nezištný prenájom sály kultúrneho domu na účely našej akcie.

CENNÍK PLATNÝ V ROKU 2025

Od 1.1.2025 sme v zariadení poskytovali sociálne služby podľa nového cenníka, ktorý bol vopred schválený správnu radou zariadenia a klienti ako aj ich príbuzní s ním boli vopred oboznámení.

JEDNOPOSTEĽOVÁ IZBA

Poplatok za 1 deň: 53,48.- €

Poplatok za 30 dní: 1.604,40.- €

Z toho štátna dotácia: 748,32.- €

Úhrada klienta: 856,08.- €

VIACPOSTEĽOVÁ IZBA

Poplatok za 1 deň: 52,15.- €

Poplatok za 30 dní: 1.564,50.- €

Z toho štátna dotácia: 748,32.- €

Úhrada klienta: 816,18.- €

ZASADNUTIE SPRÁVNEJ RADY V ROKU 2025

Dňa 18.12.2025 zasadala v našom zariadení správna rada v zložení:

Ing. Pavol Daňo – predseda správnej rady

Mgr. Adrián Daňo – podpredseda správnej rady

Jozef Šuráni – člen správnej rady

Katarína Šurániová – členka správnej rady

Mgr. Barbora Daňová – členka správnej rady

Prítomná bola aj riaditeľka zariadenia Mgr. Zuzana Daňová. Všetkých prítomných oboznámila s priebehom poskytovania sociálnych služieb v roku 2025, ale aj o zvýšení ekonomicky oprávnených nákladov na poskytovanie sociálnej služby. Na základe stúpajúcich EON predniesla návrh úpravy cenníka na rok 2026:

CENNÍK NA ROK 2026

PRÍSPEVOK OD ŠTÁTU NA 1 KLIANTA NA 1 MESIAC: 812,36.- € (či má mesiac 28,29,30 alebo 31 dní)

JEDNOPOSTEĽOVÁ IZBA:

Poplatok na 1 deň: 57,61.- € (aj so štátnym príspevkom)

- stravná jednotka: 11,65.- € (raňajky, desiata, obed, olovrant, večera)
- poplatok za obslužné činnosti: 25,96.- €
- poplatok za ďalšie činnosti: 20,00.- €

Predpisy platieb na rok 2026:

- za 28 dní: 1.613,08.- € (aj so štátnym príspevkom)
 - o **poplatok klienta za 28 dní: 800,72.- €**
- za 29 dní: 1.670,69.- € (aj so štátnym príspevkom)
 - o **poplatok klienta za 29 dní: 858,33.- €**
- za 30 dní: 1.728,30.- € (aj so štátnym príspevkom)
 - o **poplatok klienta za 30 dní: 915,94.- €**
- za 31 dní: 1.785,91.- € (aj so štátnym príspevkom)
 - o **poplatok klienta za 31 dní: 973,55.- €**

VIACPOSTEĽOVÁ IZBA:

Poplatok na 1 deň: 56,28.- € (aj so štátnym príspevkom)

- stravná jednotka: 11,65.- € (raňajky, desiata, obed, olovrant, večera)
- poplatok za obslužné činnosti: 24,63.- €
- poplatok za ďalšie činnosti: 20,00.- €

Predpisy platieb na rok 2025:

- za 28 dní: 1.575,84.- € (aj so štátnym príspevkom)
 - o **poplatok klienta za 28 dní: 763,48.- €**
- za 29 dní: 1.632,12.- € (aj so štátnym príspevkom)
 - o **poplatok klienta za 29 dní: 819,76.- €**
- za 30 dní: 1.688,40.- € (aj so štátnym príspevkom)
 - o **poplatok klienta za 30 dní: 876,04.- €**
- za 31 dní: 1.744,68.- € (aj so štátnym príspevkom)
 - o **poplatok klienta za 31 dní: 932,32.- €**

ZÁVER

V roku 2025 sme celoročnou pobytovou formou poskytovali sociálnu službu klientom odkázaným na pomoc inej fyzickej osoby alebo klientom, ktorí potrebujú poskytovanie sociálnej služby z iných vážnych dôvodov. V septembri v roku 2025 sme úspešne dokončili prerábku podkrovia, čím sme pre klientov skrášlili priestory na bývanie, inštalovali sme schodiskový výťah, ktorým sme uľahčili prácu opatrovatelkám a klientom komfortnejší presun po schodoch, vymaľovali sme chodbové priestory a niekoľko izbu č.1, 8 a kuchyňu, zaviedli sme v celom zariadení internetovú televíziu a WIFI sieť, v zariadení sme vymenili niekoľko elektrospotrebičov, ktoré nám doslúžili – práčka, umývačka riadu, sporák, TV prijímače, vymenili sme niektoré staršie postele za nové – polohovateľné apod. Môžeme teda konštatovať, že rok 2025 bol pre naše zariadenie finančne náročný, ale sme spokojní, že finančné prostriedky boli vynaložené na účely slúžiacie našim klientom a zamestnancom na skvalitnenie poskytovaných sociálnych služieb. Naše poďakovanie patrí najmä našim obetavým zamestnancom, bez ktorých by poskytovanie sociálnej služby nebolo možné. Veľká vďaka príbuzným klientov, hlavne za dôveru, ktorú do nás vkladajú už 17 rokov. Veľká vďaka patrí hlavne našim klientom, pre ktorých sa stávame ich rodinou, denne sa s láskou na nás obracajú a dôverujú nám.

V roku 2025 sme pre klientov usporiadali množstvo akcií priamo v zariadení, ale aj mimo neho. Neustále sme hľadali nové možnosti, komunikovali sme s príbuznými klientov a program sme skladali tak, aby si v ňom každý niečo našiel.

Do nasledujúceho roku 2026 nášmu zariadeniu želáme veľa spokojných klientov, šikovných a trpezlivých zamestnancov a veľa síl do ďalšej práce. Pre zariadenie je dôležité nájsť a udržať si kvalitný personál, ktorý aj v ťažkých časoch bude stáť pri svojich klientoch a bude sa o nich kvalitne starať počas celého roka.

SCHVÁLENIE A PODPISY:

Predložená výročná správa bola schválená na zasadnutí správnej rady zariadenia PENZIÓN JESEŇ, n.o. dňa 30.6.2026

Správu vypracoval a predložil:	Mgr. Zuzana Daňová, v.r.	
Odsúhlasil:	Ing. Pavol Daňo, v.r.	
	Mgr. Adrián Daňo, v.r.	
	Jozef Šuráni, v.r.	
	Katarína Šurániová, v.r.	
	Mgr. et Mgr. Barbora Daňová, v.r.	

V Malých Kršteňanoch, dňa 30.6.2026